

# Cylex®

## Fitorregulador Concentrado Soluble (SL)

Fitorregulador, usado principalmente para raleo de frutos de Manzanos y promotor de crecimiento en Olivos, Paltos y Uvas.

### Composición:

6-benciladenina..... 2,0% p/v (20 g/l)  
Cofomulantes c.s.p. .... 100% p/v (1l)

**Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 4.160**

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO**

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

Lote:

Fecha Vencimiento:

**Contenido neto:.....Litros**

Fabricado por:



Importado y Distribuido por:  
**Sumitomo Chemical Chile S.A.**  
Av. Kennedy 5735 Of 1601,  
Torre Poniente. Las Condes.  
Santiago-Chile  
Fono: (56)228350500

© Marca Registrada Valent LLC

### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- 6-benciladenina pertenece al grupo químico de las Citoquininas
- Almacenar en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Conservar en su envase original y bajo llave.
- Evitar contacto directo con la piel, ropa y ojos. Durante la preparación, utilizar guantes impermeables, botas de goma, overol impermeable y protector facial. Durante la aplicación del producto, utilizar guantes impermeables, botas de goma, overol impermeable y protector facial.
- No fume, coma o beba durante el uso de este producto.
- No aplicar con viento y no trabajar en la neblina de la aplicación. Aleje animales y personas extrañas.
- Báñese después de trabajar y póngase ropa limpia

**Síntomas de intoxicación:** No existen síntomas específicos de intoxicación.

### Primeros Auxilios

- **Ingestión:** No induzca el vómito y no de nada de beber a una persona inconsciente. "En caso de malestar general, poner al afectado de costado." Obtenga atención médica para tratamiento inmediato.
- **Inhalación:** Traslade la persona afectada a una zona fresca, seca y aireada. Vigile la respiración. Si la persona no respira, dar respiración artificial. Obtenga atención médica si es necesario.
- **Contacto con los ojos:** Manteniendo el ojo abierto, lave inmediatamente con agua corriente durante por lo menos 15 minutos. Si el afectado utiliza lentes de contacto, lavar con abundante agua de la llave por 5 minutos, luego retirarlos y continuar con el lavado hasta completar los 15 o 20 minutos. "Además, los lentes no deberán utilizarse nuevamente." Obtenga atención médica si es necesario.
- **Contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. "Lavar la ropa antes de volver a usar". Obtenga atención médica si es necesario.

**Tratamiento Médico de Emergencia:** En caso de ingestión efectuar lavado gástrico bajo supervisión médica. Realizar tratamiento médico de sostén.

**Antídoto:** No existe antídoto específico.

**Riesgos Ambientales:** Producto NO tóxico a peces y fauna marina. NO es tóxico, aves, ni abejas.

**"MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS".**

**"EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD".**

**"NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL".**

**"NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA".**

**"NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO".**

**"LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE".**

**"REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES".**

**Instrucciones para el Triple Lavado:** Una vez vacío el envase, agregue agua hasta 1/4 de la capacidad del envase, cierre el envase, agite durante 30 segundos. Vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Repita este proceso 3 veces. Luego perforo el envase para evitar su reutilización.

**Teléfonos de Emergencia: Sumitomo Chemical Chile S.A.:** (56)228350500 / CITUC (Convenio CITUC/AFIPA): (56)226353800 **(Atención las 24horas)**

CITUC Químico (Emergencia química): (56)222473600



# CUIDADO



# Cylex®

## Fitorregulador Concentrado Soluble (SL)

### INSTRUCCIONES DE USO

**Cylex®** es un fitorregulador, usado principalmente para raleo de frutos de Manzanos y promotor de crecimiento en Olivos, Paltos y Uvas.

**Cylex®** debe ser aplicado a la parte aérea de la planta, asegurando un buen cubrimiento, de las hojas y frutos.

**Cylex®**, debe ser aplicado al follaje como raleador secundario a plantas que han sido tratadas con raleadores primarios como es el caso de NAA O Etefon. Para mejores resultados asegure un buen cubrimiento.

**Cylex®** es menos efectivo en condiciones de temperaturas frías, por lo que se recomienda aplicar en días cuyas temperaturas máximas sean mayores a los 15° C, antes y después de la aplicación. Se recomienda aplicar el producto en condiciones de alta humedad y sin viento para promover una máxima absorción del producto. Lluvias antes de 6 horas desde la aplicación pueden reducir el efecto del producto.

### CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO

Cultivo	Objetivo	Dosis (L/Ha)	Observaciones
Manzanos Variedad Fuji	Raleador Secundario	9	Aplicar cuando los frutos centrales (flor reina) presenten un diámetro entre 7 a 10 mm, que corresponde aproximadamente entre 15 a 22 días después de plena flor. Aplicar con un mojamiento de 1.200 L agua/ha. No aplicar después de 30 días de plena flor. Realizar máximo 1 aplicación por temporada
Manzanos Variedades: Galas, Golden Delicious, Red Delicious, Pink Lady	Raleador Secundario	6	Aplicar cuando los frutos centrales (flor reina) presenten un diámetro entre 7 a 10 mm, que corresponde aproximadamente entre 15 a 22 días después de plena flor. (en las variedades Rojas o Golden Delicious 10 a 20 días después de plena flor). Aplicar con un mojamiento de 1.200 L agua/ha. No aplicar después de 30 días de plena flor. Realizar máximo 1 aplicación por temporada.
Olivos	Promotor de Crecimiento	1,6 - 2,4	Aplicar cuando las panículas están en su fase de expansión con inicio de floración. Utilizar la dosis menor en casos de baja floración y la mayor en casos de floración alta. Aplicar con un mojamiento de 1.000 L agua/ha. Realizar máximo 1 aplicación por temporada.
Paltos	Promotor de Crecimiento	2	Aplicar en período de pre-floración cuando las panículas están en pleno desarrollo (10% de las panículas más adelantadas presenten un brote vegetativo no mayor a 5 centímetros). Aplicar con un mojamiento de 2000 L agua/ha. Realizar máximo 1 aplicación por temporada.
Uvas Variedades Red Globe, Crimson Seedless	Promotor de Crecimiento	360 cc/ ha en cada aplicación.	Aplicar cuando el 100% de los racimos, estén con la cuaja definida, (Red Globe 8-10 mm, 12-14 ó 18-20 mm), (Crimson Seedless 6-8 mm y 10-12 mm). La aplicación debe ser dirigida a los racimos con un mojamiento de 600 L agua/ha. Con Electrostática usar 100 l agua/ha. Realizar máximo 2 aplicaciones por temporada, cada 7 días.

**Preparación de la mezcla:** Llene un estanque limpio de la pulverizadora hasta la mitad de su capacidad. Luego con el agitador funcionando agregue **Cylex®** y complete el resto con el agua necesaria. **Cylex®** se mezcla fácilmente con agua.

Aplicar el producto inmediatamente después de preparada la mezcla, sin pasar un periodo mayor a 24 horas.

**Compatibilidad:** Es recomendable el uso de coadyuvantes no iónicos para mejorar el cubrimiento.

**Incompatibilidad:** Se recomienda no mezclar **Cylex®** con otros fitorreguladores, pesticidas o fertilizantes.

**Fitotoxicidad:** **Cylex®** no causa fitotoxicidad en los cultivos a las dosis recomendadas.

**Tiempo de Reingreso:** Una vez que el follaje se haya secado, aproximadamente 4 horas para personas, para animales no aplica dado que el producto no está recomendado en cultivos destinados a pastoreo.

**Periodo de Carencia:** No corresponde; el producto no se aplica pasados los 30 días después de plena floración.

**Nota al Comprador:** Las recomendaciones de uso así como la información de esta etiqueta, son el resultado de rigurosos y amplios estudios y pruebas. Sin embargo, numerosos factores más allá de nuestro control (preparación de las mezclas, condiciones climáticas, equipos de pulverización, etc.) pueden afectar el uso.

La responsabilidad sobre daños producidos por un mal uso del producto o por aplicaciones diferentes a las recomendadas en la etiqueta son de absoluta responsabilidad del usuario.

La compañía garantiza la calidad de la formulación, porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.



# CUIDADO

